

2013년 2월 8일

위원

Benito Romano, *의장*

Jamila Ponton Bragg  
Scott Cerullo  
Kamillah M. Hanks  
Robert W. Hart  
Linda Lin  
Oscar Odom III  
Thomas Ognibene  
Frank Padavan  
Roxanne J. Persaud  
Madeline Provenzano  
John Robert  
Gloria Carvajal Wolfe  
Marc Wurzel  
Justin Yu

직원

Carl Hum  
*행정 이사*

사무실

253 Broadway, 7<sup>th</sup> Fl  
New York, NY 10007  
전화: (212) 442-6940  
팩스: (212) 788-9470  
[info@districting.nyc.gov](mailto:info@districting.nyc.gov)

친애하는 뉴욕 시민 여러분:

아시다시피, 2012년 11월 9일, 뉴욕시 구역설정 위원회는 뉴욕시의 51개 의회 구역(Council district)의 경계에 대한 계획을 뉴욕시 위원회에 심사 대상으로 제출했습니다. 하지만, 위원회가 대중의 목소리를 더 들을 수 있는 추가의 기회를 달라는 강력한 시민들의 요청에 대한 응답으로 위원회는 심사 계획을 취소하고 5개 보로 각각에서의 청문회를 포함하여 제 3차 공공 청문회를 가졌습니다.

이번 주 초인 2월 6일에, 위원회는 우편, 이메일 그리고 웹사이트 <http://www.nyc.gov/districting>를 통해 위원회에 제출된 의견 외에도 공공 청문회 과정 중 제공된 상당한 양의 대중의 증언을 검토한 후, 뉴욕시 의회 구역 라인에 대한 계획을 승인했습니다.

이 7개월에 걸친 과정 중, 1,791명이 넘는 사람들이 공공 청문회에 참석했으며 493명 이상이 뉴욕시 의회 구역이 어떻게 구획되어야 하는지에 관한 증언을 제공했습니다. 위원회는 또한 이메일 또는 하드 카피를 통해 의견서를 제출한 수 천명에 달하는 사람들의 의견과, 온라인으로 제출되거나 또는 위원회의 “Resource Room”에서 위원회 직원들의 도움으로 작성된 22개의 대체 지도를 받아 검토하였습니다. 위원회의 커뮤니티 아웃리치 팀은 또한 구역설정 과정에 대해 대중을 교육시키면서 전체 5개 보로의 50개소가 넘는 커뮤니티 회의에서 대화를 나누었습니다.

이러한 수많은 공중의 의견을 고려하여, 본 위원회는 가장 새로운 수정 계획은 뉴욕시 현장에서 명시한 법적 규정 내에서 위원회와 공유된 내용을 반영한다고 믿습니다. 그 결과, 수정 계획은 제 3차 청문회에서 제시된 다수의 요청을 받아들이면서 뉴욕시의 총 51개 의회 구역의 3분의 2 이상을 차지하는 보호받는 인종

및 언어 소수 그룹이 의회 구역에서 총인구의 과반수를 차지하는 총 35 개의 의회 구역에 계속 포함됩니다. 비교해 보자면, 이것은 채택 시 30 개의 “과반수 –소수” 구역을 가졌던 이전 2003 년의 구역설정 계획보다 이런 구역이 5 개 더 많아진 것입니다. 추가로, 이전 버전에서와 같이, 스테이튼 아일랜드는 경계 내에 3 개의 완전한 구역을 포함하게 되며, 더 이상 브루클린 주민과 대표를 공유하지 않을 것입니다.

또한, 투명성을 구현하기 위한 지속적인 노력의 일환으로, 위원회는 위원회 직원들이 수정 계획 뿐 아니라 뉴욕시 헌장과 연방법 규정의 범위 내에서 뉴욕시 의회 구역에 대한 위원회의 변경 사유를 자세히 설명하는 메모를 공개하도록 하는 전례없는 조치를 취했습니다. 이 보고서는 위원회의 웹사이트인 [http://www.nyc.gov/html/dc/downloads/pdf/Feb6\\_memo.pdf](http://www.nyc.gov/html/dc/downloads/pdf/Feb6_memo.pdf) 에서 다운로드받아 보실 수 있습니다.

제안된 뉴욕시 의회 구역 계획은 그 자체로 위원회 웹사이트인 <http://www.nyc.gov/html/dc/html/maps/maps.shtml> 에서 온라인으로 보실 수 있습니다. 또한 다음 장소를 직접 방문하여 제안된 계획을 보실 수도 있습니다.

- |            |  |
|------------|--|
| 맨해튼:       | 뉴욕시 구역설정 위원회 사무실<br>(NYC Districting Commission Office)<br>253 Broadway, 7th Floor<br>New York, NY 10007 |
| 브롱스:       | 브롱스 보로 홀(Bronx Borough Hall)<br>851 Grand Concourse, Suite 301<br>Bronx, NY 10451                        |
| 퀸즈:        | 플러싱 퀸즈 공립 도서관<br>(Queens Public Library at Flushing)<br>41-17 Main Street<br>Flushing, NY 11355          |
| 브루클린:      | 브루클린 보로 홀(Brooklyn Borough Hall)<br>209 Joralemon Street<br>Brooklyn, NY 11209                           |
| 스테이튼 아일랜드: | 스테이튼 아일랜드 보로 홀(Staten Island Borough Hall)<br>10 Richmond Terrace<br>Staten Island, NY 10301             |

뉴욕시 헌장의 요구사항에 의거하여, 위원회는 뉴욕시 의회가 심사할 수 있도록 수정 계획을 오늘 뉴욕시 의회에 제출합니다. 헌장에 따르면, 본 계획은 3 주 이내에 뉴욕시 의회가 이 계획에 반대하는 결의안을 채택하여 위원회에 반송하지 않을 경우에는 채택된 것으로 간주됩니다. 뉴욕시 의회가 계획에 반대할 경우, 위원회는 향후 결정될 날짜에 본 계획에 대한 추가 공공 청문회를 연 후에 계획을 최종화할 것입니다.

위원회를 대표하여 뉴욕시 의회 구역설정 과정에 참석해 주신 것에 감사드리며, 계획이 최종화될 때까지 계속 참여해 주실 것을 부탁드립니다.

진심으로 감사드리며,

Carl Hum

행정 이사